



TEKA

User Manual

CNL 6415 PLUS/ CNL 6815 PLUS/ CNL 9815 PLUS/ CNL 9415 PLUS

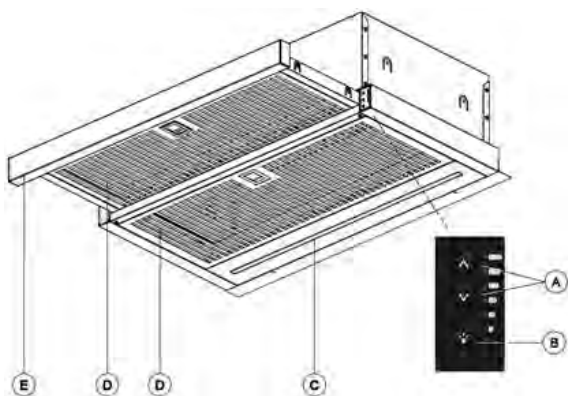
CS

www.teka.com

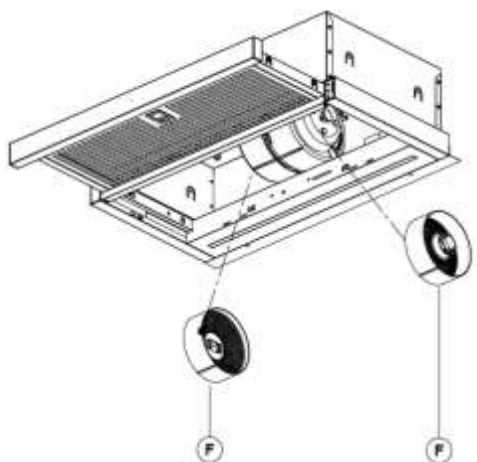


	Ø 3x6	2x	✓
	Ø 4,8x16	4x	✓
	Ø 6x30	4x	✓
	Ø 114	2x	✓
	CNL 1C	2x	✗

1

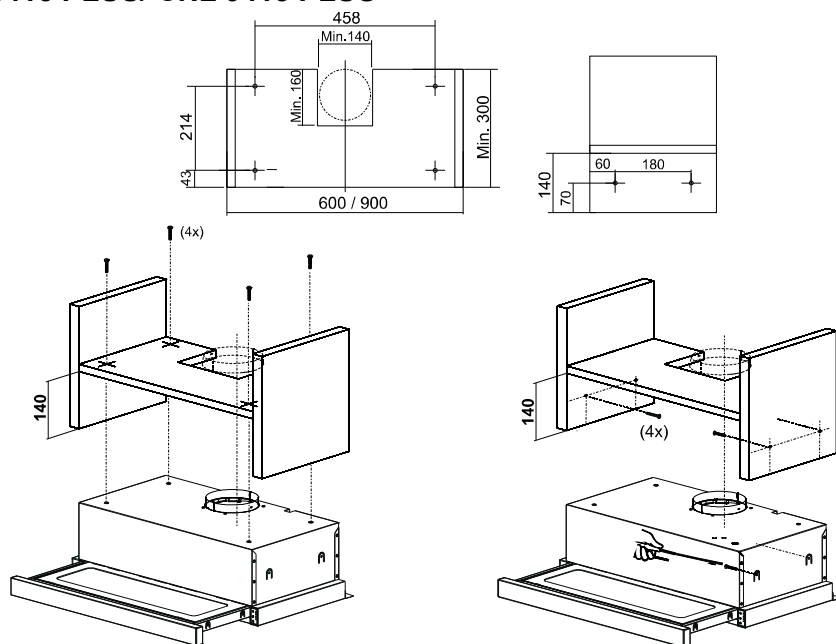
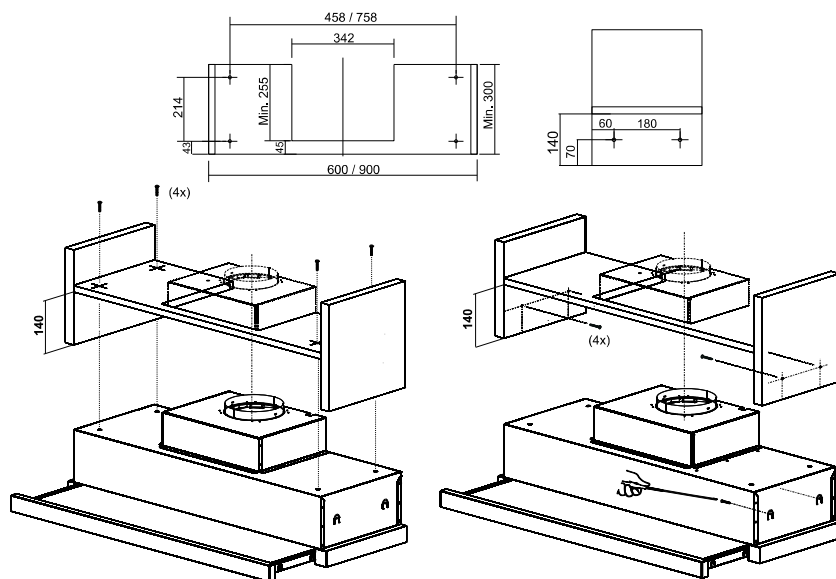


2



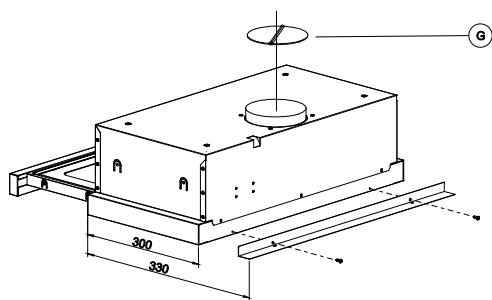
3



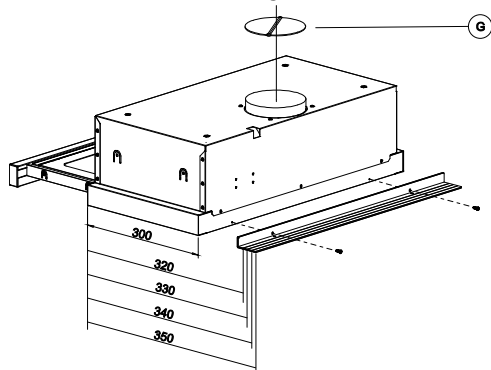
CNL 6415 PLUS/ CNL 9415 PLUS**CNL 6815 PLUS/ CNL 9815 PLUS**

5

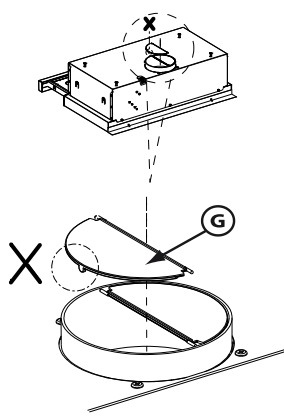
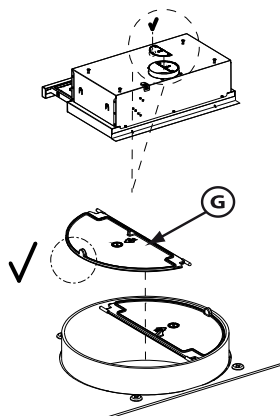
Nerezové modely



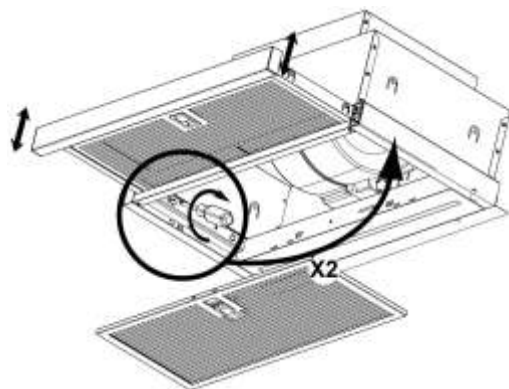
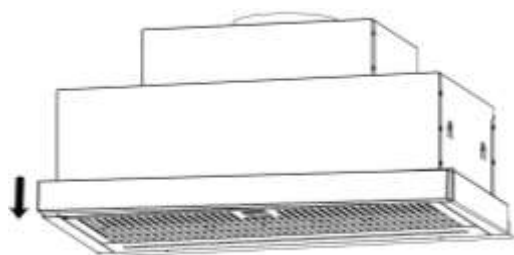
Černé a bílé modely



6



7



Bezpečnostní informace

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí pouze, pokud tak činí pod dozorem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

Všeobecná bezpečnost

- Pokud je digestoř používán současně se spotřebičem spalujícím plyn nebo jiná paliva, musí být zajištěno dostatečné větrání místnosti. (nevztahuje se na zařízení, která pouze nasává vzduch zpět do místnosti).
- Nikdy nepracujte pod odsavačem s otevřeným ohněm (např. flambování).
- **UPOZORNĚNÍ:** Přístupné části se mohou zahřát, pokud je používán s kuchyňským vybavením.

Instalace

- Pokyny k instalaci jsou definovány na obrázcích na začátku této uživatelské příručky.
- Nejprve odstraňte ochrannou fólii ze zadní strany spotřebiče a po instalaci odstraňte celou fólii.
- Elektrická instalace musí být provedena tak, aby spotřebič bylo možné odpojit od sítě všemi póly s min. vzdáleností kontaktů 3 mm. Jako vhodné odpojovací zařízení se doporučuje např. pojistkový spínač LS, spínač FI a stykač.

- Pokud se elektrické připojení provádí prostřednictvím zástrčky a zůstává po instalaci přístupné, není nutné zajistit uvedené oddělovací zařízení.
- Odsávané páry nesmí být vypouštěny do komína, který je používán pro odsávání splodin a kouře ze zařízení spalujících plyn nebo jiná paliva (nevztahuje se na zařízení, která pouze nasává vzduch zpět do místnosti).
- Spodní část kuchyňského odsavače musí být upevněna nejméně 50 cm nad deskou elektrického vařiče a 65 cm nad deskou plynového nebo kombinovaného vařiče. (Pokud je uvedena větší vzdálenost plynových hořáků, je třeba ji dodržet).
- Prosíme Vás, abyste se seznámili s příslušnými vyhláškami a předpisy, které se týkají elektrické instalace a plynového vedení.
- Pokud je digestoř v provozu současně s jinými neelektrickými spotřebiči nebo zařízeními, odsávání vzduchu (podtlakové) nesmí být vyšší než 4Pa (4×10^{-5} bar).
- Ověřte si, že údaje o napětí a proudu v elektrické síti odpovídají údajům, uvedeným na štítku uvnitř spotřebiče.
- Pro dosažení optimálního výkonu nesmí být vnější vývod delší než ČTYŘI METRY a nesmí mít více než dva úhly 90°.
- Pokud není možné odvádět výpary ven, lze vybavit kuchyňské odsavače aktivními uhlíkovými filtry, pomocí kterých jsou výpary recyklovány a čistý vzduch se vrací zpět do místnosti.

Čištění

- Existuje riziko požáru, pokud nedochází k pravidelnému čištění v souladu s pokyny.
- Při nadměrném hromadění tuků v prostoru odsavače a na kovových filtrech hrozí nebezpečí stékání tuků a jejich vznícení.

- Filtr je nutné čistit alespoň jednou za měsíc, v závislosti na frekvenci používání digestoře. Je třeba si uvědomit, že tuk se v odsavači usazuje při každém vaření, bez ohledu na to, zda je odsavač zapnutý, či nikoli.
- Při čištění vnitřku odsavače postupujte zvláště obezřetně a používejte gumové rukavice.

Opravy

- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Nezapínejte výrobek v případě, že napájecí kabel je jakkoliv poškozený nebo pokud existují známky poškození kolem ovládacího panelu.
- V případě, že LED modul je vadný, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovaným pracovníkem, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Pokud odsavač přestane fungovat nebo nefunguje správně, odpojte ho od elektrické sítě a obraťte se na technický servis.
- V případě poruchy kontaktujte nejbližší autorizovaný servis, který používá výhradně originální náhradní díly. Jakékoliv opravy nebo úpravy, provedené nekvalifikovanými osobami mohou vést k poškození spotřebiče a mohou ohrozit Vaši bezpečnost.

Popis spotřebiče (obr. 1-6)

- | | |
|---|---|
| <p>A Motop Push ovládací prvek, který umožňuje vybrat 3 rychlosti.</p> <div style="display: flex; align-items: center; margin-left: 20px;"> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center; margin-right: 10px;"> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <p>Intenzivní</p> <p>Vysoká</p> <p>Nízká</p> </div> </div> | <p>E Výsuvná jednotka umožňující zvětšit prostor zachycující plyny.</p> |
| <p>B Nastavení lampy </p> | <p>F Možnost vložení pachového filtru z aktivního uhlí (obr.2).</p> |
| <p>C Osvětlení sestávající se ze žárovek.</p> | <p>G Zpětné klapky umístěte do vyústění odtahu odsavače, jejich konce zasuňte do připravených otvorů (obr. 6).</p> |
| <p>D Tukové filtry umístěné v prostoru nad hořáky, v případě čištění je lze snadno vyjmout.</p> | |

Návod na použití

Odsavač páry zapněte několik minut před začátkem vaření, aby bylo ještě před vznikem výparů zajištěno plynulé proudění vzduchu.

Po skončení vaření nechte odsavač zapnutý ještě několik minut (asi 3-5 min) kvůli dokonalému odvedení mastnot ze vzduchového vývodu. Tím zabráníte návratu mastnoty, kouře a pachů.

Nastavení provozní

1. Při vysunutí předního dílu se digestoř uvede do provozu s poslední rychlostí podle toho, jak byl naposledy používán.
2. Chcete-li změnit (zvýšit) rychlost, stiskněte tlačítko  tolikrát, než je dosažena požadovaná rychlost.
3. Provoz na šestém rychlostním stupni je časově omezen; po 7 minutách se přístroj automaticky přepne na stupeň druhý.
4. Chcete-li rychlost postupně snižovat, stiskněte tlačítko .
5. Chcete-li odsavač par vypnout přímo při jakékoli rychlosti, podržte tlačítko  po dobu 3 sekund.

Programování časovače zastavení zpoždění

1. Programování časovače

- a. Vysuňte přední část odsavače se zapnutými či vypnutými motory.

Čištění a údržba

Než začnete s čištěním nebo údržbou, zkontrolujte, zda je spotřebič vypojen ze zásuvky.

Během čištění a údržby dbejte na dodržování bezpečnostních pokynů.

- b. Zachovat klíč  stisknuté, dokud všechny LED blikat rychle.

- c. Stisknutím tlačítka  zvolíte dobu odsávání. Každá LED kontrolka znázorňuje 5 minut provozní doby. Maximální provozní doba je 15 minut (LED kontrolka odpovídající intenzivní rychlosti začne blikat rychle).

- d. 5 sekund po nastavení časovače, LED kontrolka odpovídající nastavenému času přestane blikat rychle a kontrolka odpovídající zvolené rychlosti začne pomalu blikat.

- e. V režimu časovač je možno regulovat rychlost stiskem tlačítek .

2. Zrušení časovače:

- a. Podržte tlačítko  dokud se motory nevypnou nebo zasuňte přední část odsavače.

Osvětlení

Osvětlení lze zapnout a vypnout stisknutím tlačítka .

Je-li vysunut přední díl odsavače, osvětlení se zapne nebo vypne v závislosti na tom, jak bylo použito naposledy.

Existuje riziko požáru, pokud čištění není provedeno v souladu s pokyny.

Čištění filtru

Abyste mohli vytáhnout filtry, je třeba uvolnit příchyté body. K vyčištění filtru můžete

využít myčku na nádobí (viz poznámky) nebo můžete filtr nechat odmočit v horké vodě, což usnadní následné odstranění tuku. Můžete použít také různé speciální spreje (chránící nekovové části). Po vyčištění nechte filtr oschnout.

Poznámky: Čištění v myčce při použití agresivních mycích prostředků může způsobit ztmavnutí kovových částí, nemá to však žádný vliv na účinnost filtru při zachycování plynů.

Pamatujte: Filtr je nutné čistit alespoň jednou za měsíc, v závislosti na frekvenci používání digestoře. Je třeba si uvědomit, že tuk se v odsavači usazuje při každém vaření, bez ohledu na to, zda je odsavač zapnutý, či nikoli.

Čištění korpusu odsavače

Doporučujeme použít teplou vodu (40°C) se saponátem. Při mytí věnujte zvláštní pozornost mřížkám. Nakonec spotřebič osušte hadříkem, který nepouští vlákna.

Technické údaje

Elektrické údaje:

Odkazujeme na štítek s technickými údaji

Tento spotřebič byl navržen, zkoušen a vyroben podle norem:

- **Bezpečnost:** EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

Instalace

Při upevňování odsavače si zvolte jednu z následujících možností postupu:

a) Připevnění k horní části kuchyňské linky:

Postupujte podle obr. 4, na kterém jsou znázorněny příslušné otvory.

b) Montáž do vnitřního prostoru horní skříňky (bez montážních úchytek):

Tělo odsavače zasuněte do horní skříňky (nika 56 cm) a přišroubujte 2 šrouby na každé straně k nosnému dnu skříňky.

Pamatujte:

- Nikdy nepoužívejte kovové drátěnky nebo abrazivní prostředky, kterými byste mohli poškodit povrch.
- Nepoužívejte škrabky a jiné kovové nástroje.

Aktivní uhlíkový filtr

- Při instalaci uhlíkového filtru stisknete úchytné body na každé straně motoru a pootočte ve směru hodinových ručiček.
- Uhlíkové filtry mají životnost od tří do šesti měsíců v závislosti na podmínkách používání.
- Aktivní uhlíkové filtry nelze čistit ani regenerovat. Po uplynutí jejich životnosti musí být vyměněny.
- Pokud chcete použité filtry vyměnit za nové, postupujte opačně než při jejich instalaci.
- Je možné, že po instalaci uhlíkových filtrů lze v digestoři pozorovat snížení rychlosti proudu extrakce.

- **Výkonnost:** EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564/IEC 62301.
- **EMC:** EN 55014-1 / CISPR 14-1; EN 55014-2 / CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Spodní část kuchyňského odsavače musí být upevněna nejméně 50 cm nad deskou elektrického vařiče a 65 cm nad deskou plynového nebo kombinovaného vařiče. (Pokud je uvedena větší vzdálenost plynových hořáků, je třeba ji dodržet).

Pokud je digestoř v provozu současně s jinými neelektrickými spotřebiči nebo zařízeními, odsávání vzduchu (podtlakové) nesmí být vyšší než 4Pa (4x10-5bar).

Pro dosažení optimálního výkonu nesmí být vnější vývod delší než ČTYŘI METRY a nesmí mít více než dva úhly 90o.

Pokud není možné odvádět výpary ven, lze vybavit kuchyňské odsavače aktivními uhlíkovými filtry, pomocí kterých jsou výpary recyklovány a čistý vzduch se vrací zpět do místnosti.

UPOZORNĚNÍ: Přístupné části se mohou zahřát, pokud je používán s kuchyňským vybavením.

Pokud něco nefunguje

Než vyhledáte technickou pomoc, proveďte nejprve následující kontroly

Závada	Možná příčina	Řešení
Odsavač nefunguje	Kabel není připojen	Připojte síťový kabel
	Do zástrčky nepřichází žádný proud	Zrevidujte/opravte elektrický obvod
Odsavač dostatečně nefouká nebo vibruje	Filtr je nasycen tukem	Vyčistěte nebo vyměňte filtr
	Výstupní otvor je ucpaný	Odstraňte překážky
	Nedostatečné vzduchové potrubí	Obratťe se na instalační firmu a postupujte podle pokynů této příručky
Světla nesvítí	Světlo je rozbité	Kontaktujte zákaznický servis 6815 PLUS: ILCOS D Kód: DSL-12-S-500 6415 PLUS: ILCOS D kód: DS-12-S-12-12: DSL-12-S-500 9415 PLUS: ILCOS D Code: DSL-12-S-500 9815 PLUS ILCOS D kód: DSL-12-S-700

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

Úspora energie

Tento spotřebič je energeticky účinný, existuje ale několik tipů, jak ušetřit ještě více energie:

- Během vaření se ujistěte, že je k dispozici dostatečný přívod vzduchu, který umožní, aby odsávací digestoř pracovala účinně a s nízkou úrovní provozního hluku.
- Upravte rychlost ventilátoru na množství páry vytvářené během vaření. Intenzivní režim používejte pouze v případě potřeby. Čím nižší je rychlost ventilátoru, tím méně energie se spotřebuje.
- Pokud se při vaření vytváří velké množství páry, zvolte včas vyšší

Pokud si přejete vyměnit přední část odsavače a nahradit ji částí hodící se k Vaší kuchyňské lince, postupujte následovně (obr.3):

- Vytáhněte vyjímatelnou jednotku.
- Odejměte šrouby, které drží přední část.
- Připevněte novou přední část za pomoci stejných šroubů, které drželi starou část

rychlost ventilátoru. Pokud se pára z vaření již rozšířila po kuchyni, bude muset odsávací digestoř pracovat déle, což znamená vyšší spotřebu energie.

- Pokud již nepotřebujete odsávací digestoř, vypněte ji.
- Pokud již nepotřebujete osvětlení, vypněte jej.
- V rámci zvýšení účinnosti ventilačního systému a zabránění nebezpečí požáru čistěte filtr v pravidelných intervalech a v případě potřeby jej vyměňte.
- Aby se při vaření snížilo množství páry a kondenzace, používejte pokličky.

Likvidace obalu



Obal je označen logem „Zeleného bodu“. Pro likvidaci všech obalových materiálů, jako je karton, pěnový polystyren a ochranné fólie, použijte příslušné sběrné nádoby. Tím se zajistí jejich recyklace.

Demontáž zařízení:

1. Odpojte síťové napájení.
2. Sejměte kryt vzduchovodu nad digestoří.
3. Odpojte vzduchovod.
4. Podepřete zařízení a odšroubujte šrouby, které jej drží na zdi.
5. Při likvidaci odpadu postupujte podle příslušných pokynů o ochraně životního prostředí.

Likvidace vyřazených zařízení



Evropská norma 2012/19/EU o elektrických a elektronických vyřazených zařízeních (WEEE - Odpad tvořený elektrickými a elektronickými zařízeními) zakazuje

likvidaci elektrických spotřebičů v rámci běžného domovního odpadu.

Vyřazená zařízení musí být proto sesbírána odděleně od ostatního odpadu, aby se optimalizoval procentuální podíl opětovného použití a recyklace materiálů, které tvoří tyto zařízení, a aby se zabránilo možnému ublížení na zdraví osob a škodám na životním prostředí.

Symbol přeškrtnutého koše musí být aplikován na všechny výrobky kvůli zdůraznění povinnosti jejich oddělené likvidace.

Uživatel se musí spojit s kompetentními místními orgány nebo s našimi prodejními místy, kde získá informace o nejbližším místě sběru starých elektrospotřebičů.

Před provedením likvidace zajistěte bezpečnost zařízení oddělením napájecího kabelu, jeho odstříhnutím a příslušnou náležitou likvidací.

TEKA



www.teka.com

1231054-u